KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 17 september 1986 door de Minister van Sociale Zaken en door de Staatssecretaris voor Volksgezondheid verzocht hun, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij aan sommige overheden van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen", heeft op 22 september 1986 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales et par le Secrétaire d'Etat à la Santé publique, le 17 septembre 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'accès de certaines autorités du Ministère de la Santé Publique et de la Famille au Registre National des personnes physiques", a donné le 22 septembre 1986 l'avis suivant :

1. Het ontworpen besluit heeft tot doel, met toepassing van artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan sommige overheden van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin toegang te verlenen tot informatiegegevens die in dat register zijn opgenomen.

2. Naar de gemachtigde van de Regering heeft bevestigd, is het de bedoeling die toegang enkel te verlenen voor de toepassing van de wetgeving betreffende het wegnemen en transplanteren van organen. Die beperking dient zowel uit het opschrift als uit de tekst van artikel 1 te blijken.

3. Het eerste en het tweede lid van artikel 5 van de voornoemde wet van 8 augustus 1983 hebben betrekking op twee duidelijk van elkaar te onderscheiden hypothesen, waarvoor trouwens onderscheiden procedures gelden. Men precisere derhalve in de eerste aanhefverwijzing van het ontwerp dat het gaat om het eerste lid van artikel 5.

4. Bij de tekst van artikel 1 zijn ook nog de volgende opmerkingen te maken.

4.1. Daar het in de toekomst niet noodzakelijk steeds de Minister van Sociale Zaken zal zijn die voor de volksgezondheid bevoegd zal zijn, ware het beter te schrijven : "... aan de Minister en aan de Staatssecretaris tot wier bevoegdheid de volksgezondheid behoort ...".

.../...

4.2. Uit de tekst zou uitdrukkelijk moeten blijken, dat de informatiegegevens die met toepassing van het ontworpen besluit worden bekomen, enkel zullen mogen gebruikt worden in de interne betrekkingen, of in ieder geval niet in betrekkingen met derden die geen toegang tot die gegevens hebben.

4.3. Zoals de Raad van State er reeds heeft op gewezen in andere adviezen, dient er rekening mee te worden gehouden dat de lijst van de gegevens die worden opgesomd in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 vatbaar is voor aanvullingen. Het is derhalve geraden in de tekst van het ontwerp te preciseren dat de toegang wordt verleend tot "de informatie bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, en tweede lid" ten einde te voorkomen dat ook andere gegevens die in de toekomst in het Rijksregister zouden worden opgenomen, van rechtswege onder de toepassing van het thans ontworpen besluit zouden vallen.

---

1. L'arrêté en projet a pour objet d'autoriser, en application de l'article 5, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, l'accès de certaines autorités du Ministère de la Santé publique et de la Famille aux informations enregistrées audit registre.

2. Selon ce qui a été confirmé par le délégué du Gouvernement, ledit accès ne serait autorisé que dans le cadre de l'application de la législation sur le prélèvement et la transplantation d'organes. Cette restriction devrait apparaître tant de l'intitulé du projet que du texte de l'article 1er.

3. Le premier et le deuxième alinéa de l'article 5 de la loi du 8 août 1983, précitée, portent sur deux hypothèses qu'il faut nettement distinguer et qui sont d'ailleurs assorties de procédures différentes. Il conviendrait dès lors de préciser dans le premier alinéa du préambule du projet qu'il s'agit de l'article 5, alinéa 1er.

4. Le libellé de l'article 1er appelle encore les observations suivantes.

4.1. Comme ce ne sera pas nécessairement toujours le Ministre des Affaires sociales qui sera compétent, à l'avenir, pour la santé publique, il serait préférable d'écrire : "... au Ministre et au Secrétaire d'Etat ayant la santé publique dans leurs attributions ...".

.../...

4.2. Le texte devrait faire apparaître expressément que les informations obtenues en application de l'arrêté en projet ne pourront être utilisées que dans les relations internes ou ne pourront l'être, en tout cas, dans les relations avec des tiers n'ayant pas accès à ces informations.

4.3. Ainsi que le Conseil d'Etat l'a déjà signalé dans d'autres avis, il y a lieu d'avoir égard au fait que la liste des informations énumérées à l'article 3, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1983 est susceptible d'être complétée. Il est dès lors indiqué de préciser dans le texte du projet que l'accès est autorisé aux "informations visées à l'article 3, alinéa 1er, 1° à 9°, et alinéa 2", afin d'éviter que d'autres informations qui seraient à l'avenir enregistrées au Registre national ne tombent de plein droit sous l'application de l'arrêté actuellement en projet.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : P. VERMEULEN, voorzitter,
Messieurs : président,

J. NIMMEGEERS, staatsraden,
W. DEROOVER, conseillers d'Etat,

Mevrouw : F. LIEVENS, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, adjunct-auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER.

F. LIEVENS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

P. VERMEULEN.